

ЗАКЛЮЧЕНИЕ ДИССЕРТАЦИОННОГО СОВЕТА ПДС 0500.006
ФЕДЕРАЛЬНОГО ГОСУДАРСТВЕННОГО АВТОНОМНОГО
ОБРАЗОВАТЕЛЬНОГО УЧРЕЖДЕНИЯ ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ
«РОССИЙСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ ДРУЖБЫ НАРОДОВ ИМЕНИ ПАТРИСА
ЛУМУМБЫ» ПО ДИССЕРТАЦИИ НА СОИСКАНИЕ УЧЕНОЙ СТЕПЕНИ
КАНДИДАТА ФИЛОЛОГИЧЕСКИХ НАУК

аттестационное дело № _____

решение диссертационного совета от 9 октября 2026 г., протокол № 53

О присуждении Тивари Саурабху, гражданину Республики Индия, ученой степени кандидата филологических наук.

Диссертация «Выражение падежных значений в русском языке и хинди в сопоставительном аспекте», представленная к защите на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности 5.9.8. Теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная лингвистика, была принята к защите 7 сентября 2026 г., протокол № 39, диссертационным советом ПДС 0500.006 на базе Федерального государственного автономного образовательного учреждения высшего образования «Российский университет дружбы народов имени Патриса Лумумбы» (РУДН) Министерства науки и высшего образования Российской Федерации (117198, г. Москва, ул. Миклухо-Маклая, д. 6; приказ № 454 от 19 июля 2022 года «Об открытии диссертационного совета РУДН»).

Тивари Саурабх, 02.05.1996 года рождения, гражданин Республики Индия, в 2022 году окончил Российский университет дружбы народов имени Патриса Лумумбы (РУДН) по направлению 45.04.01 Филология.

С октября 2022 г. по октябрь 2025 г. являлся аспирантом кафедры общего и русского языкознания филологического факультета РУДН. С октября 2022 года по сентябрь 2023 работал генеральным секретарем Ассоциации азиатских студентов в РУДН. В период подготовки диссертации и по настоящее время является сотрудником «Россия сегодня».

Диссертация выполнена на кафедре общего и русского языкознания филологического факультета Федерального государственного автономного образовательного учреждения высшего образования «Российский университет дружбы народов имени Патриса Лумумбы» Министерства науки и высшего образования Российской Федерации.

Научный руководитель — Новоспаская Наталья Викторовна, кандидат филологических наук (10.02.20), доцент, доцент кафедры общего и русского языкознания филологического факультета Федерального государственного

автономного образовательного учреждения высшего образования «Российский университет дружбы народов имени Патриса Лумумбы».

Официальные оппоненты:

1. Лутфуллина Гюльнара Фирдависовна (РФ), доктор филологических наук (10.02.20), профессор, заведующий кафедрой иностранных языков Института цифровых технологий и экономики ФГБОУ ВО «Казанский государственный энергетический университет»

2. Герасименко Наталья Аркадьевна (РФ), доктор филологических наук (10.02.01), профессор, профессор кафедры современного русского языка имени профессора П.А. Леканта факультета русской филологии ФГАОУ ВО «Государственный университет просвещения»

3. Кобылко Ярослав (РФ), кандидат филологических наук (10.02.20), доцент кафедры русского языка № 2 подготовительного факультета Института русского языка ФГАОУ ВО «Российский университет дружбы народов имени Патриса Лумумбы» — дали положительные отзывы о диссертации.

Соискатель имеет 6 опубликованных работ по теме диссертации, 3 из которых — в рецензируемых научных журналах, рекомендованных «Перечнем ВАК». Общий объем публикаций: 22 п.л. Авторский вклад — 100 %.

1. Тивари, С. Сравнительное изучение падежных систем в русском языке и хинди: типологические и функциональные аспекты / Саурабх Тивари // *Philology. Theory & Practice*. — 2025. — № 2. — С. 480—486. **(ВАК)**

2. Тивари, С. Comparative study of the category of nominative case in Russian and Karta-Karaka in Hindi: typological and functional aspect / Саурабх Тивари // *Philology. Theory & Practice*. — 2025. — № 3. — С. 872—878. **(ВАК)**

3. Тивари, С. Эволюция форм обращения в русском и хинди: от общих истоков к уникальным особенностям / Саурабх Тивари // *Philology. Theory & Practice*. — 2025. — № 4. — С. 1247—1253. **(ВАК)**

4. Тивари, С. Сопоставительное описание категории падежа и карака / Саурабх Тивари // *Язык как искусство*. — М. : РУДН, 2023. — С. 198—205.

5. Тивари, С. Трудности восприятия русского падежа как грамматической категории носителями хинди / Саурабх Тивари // *Язык и культура: взгляд молодых*. — М. : РУДН, 2023. — С. 719—724.

6. Тивари, С. Принципы сопоставительного изучения категории падежа в русском и хинди / Саурабх Тивари // *Развитие теории языка на рубеже веков*. — М. : РУДН, 2024. — С. 288—295.

На автореферат диссертации поступили положительные, не содержащие критических замечаний отзывы:

– Корольковой Анжелики Викторовны (РФ), доктора филологических наук (10.02.01), профессора, профессора кафедры русского языка Института филологии ФГБОУ ВО «Московский педагогический государственный университет»;

– Анисимова Владислава Евгеньевича (РФ), доктора филологических наук (5.9.8), доцента, доцента кафедры французского языка ФГАОУ ВО «Московский государственный институт международных отношений (университет) Министерства иностранных дел Российской Федерации».

– Кадилиной Ольги Александровны (РФ), кандидата филологических наук (10.02.19), доцента, доцент кафедры английского языка ФГАОУ ВО «Московский государственный юридический университет имени О.Е. Кутафина».

Выбор официальных оппонентов обосновывается их высокой квалификацией, наличием научных трудов и публикаций, соответствующих теме оппонируемой диссертации:

Доктор филологических наук (10.02.20), профессор **Лутфуллина Гюльнара Фирдависовна** является авторитетным специалистом в области сопоставительного языкознания, типологии, семантики и грамматических категорий, что имеет непосредственное отношение к диссертации соискателя Тивари Саурабха.

Основные публикации доктора филологических наук, профессора Лутфуллиной Гюльнары Фирдависовны по тематике диссертационного исследования:

1. Lutfullina, G. F. Comparative analyses of action nouns in English and Russian / G. F. Lutfullina // Теория языка и межкультурная коммуникация. — 2025. — № 4 (59). — P. 238-257. — DOI 10.24412/2219-8660-2025-59-238-257. (БАК)

2. Лутфуллина, Г. Ф. Семантика категории множественного числа абстрактных существительных в татарском языке / Г. Ф. Лутфуллина // Современный ученый. — 2023. — № 6. — С. 85-88. (БАК)

3. Лутфуллина, Г. Ф. Падежное оформление субстантивов аспектуальной семантики начальной фазы в английском и русском языках / Г. Ф. Лутфуллина // Филологические науки. Вопросы теории и практики. — 2022. — Т. 15, № 7. — С. 2375-2379. — DOI 10.30853/phil20220352. (БАК)

Доктор филологических наук (10.02.01), профессор **Герасименко Наталья Аркадьевна** является ведущим специалистом в области синтаксиса современного русского языка, грамматической семантики и функционального анализа языковых единиц, что соответствует проблематике исследования Тивари Саурабха.

Основные публикации доктора филологических наук, профессора Герасименко Натальи Аркадьевны по тематике диссертационного исследования:

1. Герасименко, Н. А. Функционирование неглагольных предложений в повести «Звездопад» В.П. Астафьева / Н. А. Герасименко, Т. Е. Шаповалова // Вестник МГПУ. Серия: Филология. Теория языка. Языковое образование. — 2025. — № 4 (60). — С. 70-83. — DOI 10.24412/2076-913X-2025-460-70-83. (ВАК)

2. Герасименко, Н. А. О девиантном поведении скрепы в сложноподчинённом предложении / Н. А. Герасименко // Уральский филологический вестник. Серия: Язык. Система. Личность: Лингвистика креатива. — 2022. — № 2. — С. 127-133. (ВАК)

3. Герасименко, Н. А. Семантика отношений в неглагольном предложении / Н. А. Герасименко // Педагогическое образование и наука. — 2022. — № 1. — С. 94-98. — DOI 10.56163/2072-2524-2022-1-94-98. (ВАК)

Кандидат филологических наук (10.02.20) **Кобылко Ярослав** является признанным специалистом в области типологического и сопоставительного языкознания, теории грамматических систем, а также языковых контактов, что соответствует проблематике исследования Тивари Саурабха.

Основные публикации кандидата филологических наук Кобылко Ярослава по тематике диссертационного исследования:

1. Кобылко, Я. Принципы декомпозиции языковой системы, определение оппозиции ее элементов и их интеграция в построении лингвистических и вычислительных концепций / Я. Кобылко // Полилингвильность и транскультурные практики. — 2025. — Т. 22, № 4. — С. 927-941. — DOI 10.22363/2618-897X-2025-22-4-927-941. (ВАК)

2. Кобылко, Я. Особенности соотношения синтетизма и аналитизма в грамматиках современных языков праиндоевропейского происхождения (на примере некоторых славянских и иранских языков) / Я. Кобылко // Вестник университета (Российско-Таджикский (Славянский) университет). — 2023. — № 3(81). — С. 146-156. (ВАК)

3. Кобылко, Я. Славяно-тюркские языковые контакты: принцип герметичности грамматик в свете системной типологии языков / Я. Кобылко, М. Н. Куновски // Вестник университета (Российско-Таджикский (Славянский) университет). — 2025. — № 3 (89). — С. 173-186. (ВАК)

Диссертационный совет отмечает, что на основании выполненных соискателем исследований:

– проведен анализ типологически ассиметричных языков, установлены системные функциональные соответствия между шестью русскими падежами

(именительный, родительный, дательный, винительный, творительный, предложный) и шестью основными караками хинди (карта, карма, каран, сампрадан, ападан, адхикаран), которые носят семантико-синтаксический характер;

— выявлены зоны типологических расхождений между падежной системой русского языка и системой караков хинди, включая дифференцированное маркирование прямого объекта (послелог *ko* для одушевлённых/определённых объектов) и эргативную конструкцию с маркером *ne* в прошедшем времени переходных глаголов, не имеющую аналога в русском синтаксисе;

— установлено, что семантические значения, выражаемые в русском языке родительным падежом, в хинди передаются двумя различными караками: самбандх (принадлежность) и ападан (источник/отделение), что демонстрирует бóльшую семантическую дифференциацию системы караков по сравнению с русской падежной системой;

— определена принадлежность хинди к языкам флективно-агглютинативного типа с сильными аналитическими чертами, что уточняет существующие типологические классификации;

— предложена модель сопоставительного анализа, основанная на различении глубинного семантического уровня (карак) и поверхностного грамматического уровня (падежные формы/послелог).

Теоретическая значимость исследования обоснована тем, что:

— уточнены типологические характеристики падежной системы русского языка как флективной, полифункциональной и системы карака в хинди как аналитической, с более строгой привязкой к семантическим ролям;

— установлены системные функциональные соответствия между русскими падежами и основными караками хинди и выявлены зоны их расхождения;

— методологический вклад диссертационного исследования состоит в предложенной модели сопоставительного грамматического анализа, основанного на различении глубинного семантического уровня и поверхностного грамматического уровня, может быть экстраполирована на другие пары языков.

Значение полученных соискателем результатов исследования для практики подтверждается тем, что результаты проведённого исследования могут быть использованы:

— в области практического и машинного перевода, способствуя повышению точности систем автоматического перевода и лингвистических моделей, работающих с русским и хинди;

— при составлении учебных курсов по сопоставительной грамматике, лингвистической типологии, теоретической и исторической грамматике русского языка и хинди;

— на практических занятиях русским языком как иностранным и хинди.

Оценка достоверности результатов исследования выявила следующее:

— **теоретической основой** исследования послужила обширная теоретико-методологическая база, включающая научные труды по теоретической морфологии, типологии, сопоставительному языкознанию, теории карака;

— **результативно использован комплекс методов**, в числе которых общенаучные методы (наблюдение, анализ, описание и классификация) и специальные лингвистические методы, включая сравнительный анализ, анализ грамматических описаний и корпусных данных, количественный метод с элементами статистического анализа, метод типологического индексирования;

— **обоснованность выводов** подкреплена широтой охвата материала: корпус из 500 контекстов на русском языке и 500 соответствующих им контекстов на хинди (общий объем — 1000 контекстов), включающих примеры из художественной литературы, публицистических текстов, а также данные Национального корпуса русского языка;

— **основные результаты** исследования отражены в 6 публикациях, 3 из которых в журналах, рекомендованных ВАК РФ.

Личный вклад соискателя состоит в непосредственном участии в получении исходных данных и их научной интерпретации, в личном участии в апробации результатов исследования, в разработке модели сопоставительного анализа падежной системы русского языка и системы караков хинди, основанной на различении глубинного семантического уровня (карак) и поверхностного грамматического уровня (падежные формы/последологи).

На заседании 9.10.2026 (протокол № 53) диссертационный совет принял решение присудить Тивари Саурабху ученую степень кандидата филологических наук.

При проведении тайного голосования диссертационный совет в количестве 14 человек, из них 5 докторов наук по специальности рассматриваемой диссертации, участвовавших в заседании, из 18 человек, входящих в состав совета, проголосовали: за — 14, против — 0, недействительных бюллетеней — 0.

Заключение диссертационного совета подготовлено доктором филологических наук, доцентом, профессором кафедры русского языка и лингвокультурологии Института русского языка ФГАОУ ВО «Российский университет дружбы народов имени Патриса Лумумбы» Новиковой Мариной Львовной, доктором филологических наук, доцентом, ведущим научным сотрудником Центра социокогнитивных исследований дискурса ФГБОУ ВО «Московский государственный лингвистический университет» Киосе Марией Ивановной, доктором филологических наук, профессором, профессором кафедры иностранных языков филологического факультета ФГАОУ ВО «Российский университет дружбы народов имени Патриса Лумумбы» Лариной Татьяной Викторовной.

Председатель
диссертационного совета ПДС 0500.006
доктор филологических наук,
профессор

О.С. Чеснокова

Ученый секретарь
диссертационного совета ПДС 0500.006
кандидат филологических наук, доцент

С.С. Микова

9 октября 2026 г.

